



PAQUETE DE REGISTRACIÓN EN LÍNEA

El Cupo Es Limitado. ¡Regístrate Hoy!

Una lista de los estudiantes migrantes identificados como elegibles para asistir está disponible a través de la base de datos de las academias en www.msdr.org

ACADEMIA ATRÉVETE A SOÑAR PAQUETE DE REGISTRACIÓN PARA ESTUDIANTES EN LÍNEA

INFORMACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR

NOMBRE DEL DISTRITO ESCOLAR: _____

NOMBRE DEL CONTACTO EN EL DISTRITO: _____

NÚMERO DE TELÉFONO DEL CONTACTO EN EL DISTRITO: _____

EMAIL DEL CONTACTO EN EL DISTRITO: _____

INFORMACIÓN DE EL/LA ESTUDIANTE PARA LA REGISTRACIÓN

NOMBRE DE EL/LA ESTUDIANTE: _____ NIVEL DE GRADO: _____

LA ACADEMIA Y UNIVERSIDAD AL QUE ASISTIRÁ EL/LA ESTUDIANTE:

- Explorando Tu Futuro
 - *AWSP
- Academia Académica de Biología
 - WWU
- Academia Académica de Matemáticas
 - EWU, UW, WSU-Pullman, o WWU
- Academia de Ciencias de la Salud
 - UW con WSU-Spokane
- Academia Académica de Ciencias
 - CWU o WSU-Pullman

*AWSP en colaboración con OSPI, CWU, EWU, UW, y WWU.

PROCESO DE REGISTRO

1er PASO: PROCESAR LA REGISTRACIÓN EN LÍNEA

2do PASO: ENVIAR EL PAQUETE DE REGISTRO

La registración en línea y solicitud para la lista de espera se debe completar a través de la base de datos *Student Event database* en MSIS www.msdr.org

Fecha Límite de Registro: **15 de abril de 2022**

Por favor enviar por correo, fax, texto o email el paquete de registración completo y firmado por la madre/el padre/tutor(a) y estudiante a MSDRS.

LLAMAR (509) 837-2712

EMAIL..... Events@msdr.org

TEXTO (509) 439-2300

FAX (509) 839-9017

CORREO:

MSDRS-Student Support Services

Atención: Dare to Dream Academies

810-B East Custer Avenue, Sunnyside, WA 98944

(Las formas deben estar selladas a más tardar el 15 de abril)

LISTA DE VERIFICACIÓN: PAQUETE DE REGISTRO

La lista de las formas con la información **requerida**.

- Cuestionario de Perfil Estudiantil para la Academia
- Aceptación de Riesgo en Línea
- Código de Conducta en Línea
- Consentimiento para Grabar Voz e Imagen en Línea (SE REQUIERE RESPUESTA)
- Forma de Consentimiento: Paquete de Registro en Línea (FIRMA REQUERIDA)

Recuerda guardar una copia para tus archivos.

IMPORTANTE

Todos los aspectos de las Academias Atrévete a Soñar se llevarán a cabo a través de una plataforma de sistema de aprendizaje en línea. Asegúrese de que **TODOS** los formularios estén completos y firmados. **NOTA:** La base de datos de registro en línea confirma la capacidad de los estudiantes para participar en una plataforma en línea. Para completar el proceso de registro, inicie sesión en la base de datos de eventos estudiantiles y asegúrese de completar todos los espacios y envíe este paquete completo a MSDRS. Asegúrese de que toda la información esté completa y las firmas tanto del padre/guardián al igual que la del estudiante (donde corresponda) estén presentes antes de enviar el paquete de registro.

24 de marzo de 2022

OSPI provides equal access to all programs and services without discrimination based on sex, race, creed, religion, color, national origin, age, honorably discharged veteran or military status, sexual orientation, gender expression, gender identity, the presence of any sensory, mental, or physical disability, or the use of a trained dog guide or service animal by a person with a disability.

OSPI brinda acceso equitativo a todos los programas y servicios sin discriminación por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, estado de veterano o militar dado de baja honorablemente, orientación sexual, expresión de género, identidad de género, la presencia de cualquier sensorial, discapacidad mental o física, o el uso de un perro guía o animal de servicio entrenado por una persona con discapacidad.

Questions and complaints of alleged discrimination should be directed to | Las preguntas y quejas de presunta discriminación deben dirigirse a: Equity and Civil Rights Director, P.O. Box 47200, Olympia, WA 98504-7200 | (360) 725-6162/TTY: (360) 664-3631

CUESTIONARIO DE PERFIL ESTUDIANTIL PARA LA ACADEMIA

Cuéntanos un poco de ti:

Nombre de el/la Estudiante: _____

Email Escolar de el/la Estudiante: _____ Email Personal de el/la Estudiante: _____

El personal de la academia utilizará el email de los estudiantes solo para correspondencia relacionada con la academia, y los emails no se compartirán con fines no académicos. Los estudiantes deben poder acceder el email durante el verano.

Puedo estar Disponible para Participar en las Academias en Línea Durante: Solamente AM PM Cualquiera
Solo las academias selectas ofrecerán una sección AM y PM. Asegúrate de que la academia de la cuál te estás registrando ofrece un horario de programa en los tiempos que estés disponible.

Mi Talla de Camiseta es: XS S M L XL 2XL 3XL

Camisetas/batas de laboratorio se proveen a discreción de los sitios individuales y es posible que no se provean para todas las academias.

Nombre de M/Padre o Tutor(a): _____ Teléfono: _____

Email: _____ Parentesco a el/la Estudiante: _____

Nombre de M/Padre o Tutor(a): _____ Teléfono: _____

Email: _____ Parentesco a el/la Estudiante: _____

Una cosa que desearía que el personal y los mentores de la academia supieran de mí es: _____

Mis pronombres preferidos son: Él Ella Elle No está en la lista: _____

Mi idioma preferido es: Inglés Español Otro: _____

Con aprendizaje remoto el año pasado:

¿Qué es una cosa que me resultó desafiante?: _____

¿Qué es una cosa que disfruté?: _____

¿Tienes algunas adaptaciones de aprendizaje necesarias? _____

***Restricciones dietéticas y alergias** (Algunas universidades pueden enviar materiales de comida para los estudiantes ya sea para actividades de la academia y/o bocadillos. Por favor, comparte si hay restricciones dietéticas a continuación):

¿Tienes alergias alimentarias o restricciones dietéticas? Sí No

Si respondiste que sí, explica: _____

Tecnología:

Por favor completa las siguientes preguntas:

1. ¿Tienes una ***computadora portátil o computadora** accesible durante el verano, ya sea personal o con el apoyo del distrito?
 Sí No
 - a. ¿Tiene tu aparato una cámara web funcional?
 Sí No
 - b. ¿Tiene tu aparato un micrófono funcional?
 Sí No
 - c. ¿Tienes *** Canvas** (aplicación de plataforma de aprendizaje en línea) instalado en la computadora portátil o computadora?
 Sí No
 - d. ¿Tienes *** Zoom** (aplicación de plataforma de aprendizaje en línea) instalado en la computadora portátil o computadora?
 Sí No
 - e. ¿Tiene tu aparato acceso al sitio web www.nearpod.com para propósitos de aprendizaje?
 Sí No
 - f. ¿Tiene tu aparato acceso a las ligas creadas a través de Google Classroom Suite, un portal en línea, para acceder documentos y/u otra información para propósitos de aprendizaje?
 Sí No

(Continúa en la siguiente página)

CUESTIONARIO DE PERFIL ESTUDIANTIL PARA LA ACADEMIA

2. ¿Tienes * acceso a **Internet** o un aparato con **hotspot** ya sea a través de una conexión privada personal o con el apoyo del distrito?
 Sí No
3. ¿Tienes ***email** al que puedas acceder para comunicarte con la academia durante el verano?
 Sí No

Tu distrito no tiene que comprar una suscripción a Canvas, Zoom, Google o Nearpod. El sistema de aprendizaje Canvas y Nearpod lo ofrecerá AWSP o la universidad asociada. Tu contacto local quien te estará registrando debería trabajar con tu Departamento de tecnología local para ayudarte a descargar las aplicaciones en tu aparato y/o asegurarse de que el acceso al sitio web te permita participar, interactuar y cargar completamente los cursos de la academia.

*** Tenga en cuenta:** Los estudiantes que intenten tomar este curso a través de un teléfono inteligente pueden tener limitaciones tecnológicas. Es mejor tener acceso a una computadora portátil o computadora. De ninguna manera una conexión privada personal o la necesidad de tecnología deben ser una carga financiera para la familia. Por favor comuníquese con el Programa de Educación Migrante de OSPI, con Griselda.Guevara-Cruz@k12.wa.us, si es necesario apoyar el acceso a Internet o las necesidades de aparatos tecnológicos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE CORREO Y ENVÍO

El Programa de Educación Migrante proporcionará lo siguiente a los participantes:

- Botella de agua
- Mochila
- Lápiz
- Borrador
- Sacapuntas
- Plan de Estudios y suministros de la academia, según sea necesario

Para asegurar de que los materiales lleguen a la dirección correcta y de manera oportuna, proporcione la siguiente información:

PARA PAQUETES DE ENVÍO (UPS no enviará a apartados de correos):

Dirección Física de el/la Estudiante: _____

APTO/TRLR/SP #: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

PARA ENVIAR CARTAS POR CORREO:

Dirección Física de el/la Estudiante: _____

APTO/TRLR/SP #: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Al completar el Cuestionario de Perfil Estudiantil para la Academia I, nosotros, el/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a), declaramos que hemos leído, entendido y completado la forma de la mejor manera posible. El/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a) se comprometen en cumplir con los requisitos de tecnología del programa a través de aparatos y conectividad personal O comunicarse por medio de un email con el Programa de Educación Migrante de OSPI para recibir apoyo a Griselda.Guevara-Cruz@k12.wa.us.

ACEPTACIÓN DE RIESGO EN LÍNEA

Central Washington University, Eastern Washington University, University of Washington, Washington State University Spokane y Campos Pullman, Western Washington University (la Universidad) y Office of Superintendent of Public Instruction (OSPI)
Academias Atrévete a Soñar

ACTIVIDADES

Entiendo que existen riesgos al participar en las actividades y talleres educativos de las Academias Atrévete a Soñar en línea.

En consideración y como condición para poder participar en esta actividad voluntaria, acepto asumir la responsabilidad total por todos y cada uno de los riesgos que puedan existir, incluidas lesiones personales y/o muerte, lesiones psicológicas y/o emocionales y daños a la propiedad o pérdida de cualquier actividad en la que pueda participar mientras participo en el programa. Me expongo a los riesgos de lesiones personales al participar en estas actividades que incluyen, pero no se limitan a: fatiga ocular o lesión, síndrome del túnel carpiano, brazo, cuello, espalda y fatiga y lesiones corporales en general, caídas, estrés, pánico, ansiedad, angustia y lesiones psicológicas y emocionales, dolor y/o sufrimiento físico y emocional, y/o muerte y/o daños de propiedad. Entiendo que puede haber riesgos que la Universidad/OSPI no puede predecir o prever, y también asumo toda la responsabilidad por esos riesgos.

Debido a que el Internet es un vehículo mundial de comunicación, la información disponible para el personal de la academia y los estudiantes es imposible de controlar. Los riesgos de participar en las actividades en línea de la Academia Atrévete a Soñar (incluido el uso de la Red Mundial, una herramienta de gestión de aprendizaje en línea, videochats, uso de salas de chat en línea y/o intercambio síncrono y asíncrono de recursos en línea, etc.) incluyen , pero no se limitan a: exposición de información personal o datos personales por personas no autorizadas, robo de identidad, riesgos de seguridad y amenazas como resultado de piratería no autorizada y virus y que pueden exponer a los usuarios a, entre otras cosas, contenido inapropiado y/o ilegal e imágenes. También reconozco que existen riesgos tanto previsibles como imprevisibles que pueden ocurrir como resultado de participar en un programa en línea de la Academia Atrévete a Soñar que no se puede enumerar específicamente. Además, reconozco que las acciones de otros estudiantes en la actividad pueden causar daño a mi hijo/a.

LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Libero, al estado de Washington, la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública (OSPI), los Regentes y/o la Junta de Fideicomisarios de la Universidad Estatal de Washington ("Universidad"), cualquier subdivisión o unidad de la Universidad, sus funcionarios, empleados, y agentes, de cualquier y toda responsabilidad, reclamos, costos, gastos, lesiones y/o pérdidas a personas o propiedades como resultado de o relacionados con la participación de mi hijo en el evento anterior. La participación de mi hijo incluye, pero no se limita a, cualquier actividad relacionada con el evento en sí, incluido el uso de la Red Mundial y/u otras plataformas electrónicas fuera de línea. ***He leído atentamente este documento, entiendo su contenido y estoy completamente informado/a sobre este programa y sus circunstancias. Soy consciente de que este documento es un contrato con la Universidad/OSPI y los patrocinadores del programa. Entro en este contrato firmando el formulario de consentimiento del paquete de registro en línea libre y voluntariamente.***

CÓDIGO DE CONDUCTA EN LÍNEA

Las Academias Atrévete a Soñar se esfuerzan para ofrecer un entorno seguro y saludable en el que los estudiantes participen y aprendan virtualmente como parte de una comunidad más grande. La actitud y el comportamiento de los estudiantes son fundamentales para el éxito de la comunidad de la Academia y cada individuo hace una diferencia en la calidad de la experiencia del campamento.

Para crear un ambiente comunitario inclusivo y respetuoso, los estudiantes aceptan seguir estas normas de comportamiento durante su Academia. Los estudiantes y los padres/tutores deben leer y firmar este acuerdo antes de asistir a la academia.

Compromiso de el/la Estudiante:

- Siempre trataré a todos en la comunidad de la academia con respeto, incluido el respeto por la privacidad y los sentimientos de los demás.
- Ejerceré buen juicio.
- Exhibiré un comportamiento ejemplar en la red como representante de mi escuela y comunidad. ¡Seré amable!
- Entiendo que el acoso y otras formas de discriminación basadas en raza, color, religión, credo, sexo, origen nacional, edad, orientación sexual, expresión de género o discapacidad violan la ley federal y/o estatal y la política de la Universidad, y no será tolerado.
- No usaré lenguaje o gestos obscenos o groseros ni haré referencia a acciones violentas ofensivas.
- No participaré en ninguna actividad que pueda ponerme a mí, a otros estudiantes o al personal, en riesgo.
- Me vestiré de acuerdo con la póliza del código de vestimenta de mi escuela cuando participe en una conferencia virtual o publique fotos en chats grupales, etc.
- Observaré los horarios de aula virtual que se hayan establecido.
- Estoy de acuerdo en cumplir con las reglas y regulaciones del campamento y entiendo que se espera que yo siga las instrucciones y guías provistas por el personal de la Academia.
- Estableceré metas para estudiar diariamente que faciliten la finalización de la Academia y metas a largo plazo. Esta rutina diaria podría incluir leer, estudiar, llevar un diario y/o completar otras actividades de la Academia.
- Devolveré todas las asignaciones completadas lo mejor que pueda y a tiempo.
- Tomaré extrema precaución para NO compartir mi información personal o la de otro participante de la Academia o revelar elementos de naturaleza personal cuando esté en línea.
- Protegeré mi nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión y solo usaré la cuenta para el propósito autorizado.
- NO utilizaré las plataformas de gestión de aprendizaje en línea de la Academia para participar en actividades ilegales, de acoso, vandalismo, inapropiadas o indecentes en línea.
- NO utilizaré la tecnología para interferir o interrumpir a otros participantes, servicios o equipos de la Academia, incluida la distribución de publicidad no solicitada (SPAM), la propagación de virus y la distribución de grandes cantidades de información (cartas en cadena, juegos en red o mensajes de transmisión).
- Respetaré los derechos de autor y citaré las fuentes de manera adecuada, y no presentaré el trabajo de otra persona como propio.

(Continúa en la siguiente página)

CÓDIGO DE CONDUCTA EN LÍNEA

Promesa de los Padres/Tutores:

- Apoyaré a mi hijo/a en desarrollar una rutina diaria que incluya actividades de la Academia, lectura o tiempo de estudio de la Academia en un espacio tranquilo.
- Verificaré con mi hijo/a todos los días sobre las actividades de la Academia.
- Me aseguraré de que mi hijo/a duerma adecuadamente.
- Haré que mi hijo/a participe todos los días de la Academia durante el horario establecido.

Si el estudiante no cumple con estas expectativas de comportamiento, la madre/el padre/tutor(a) será notificada/o por teléfono y el/la estudiante será retirado/a de la Academia.

Los siguientes comportamientos resultarán en la expulsión inmediata de la Academia y potencialmente pueden constituir una mala conducta criminal que requiera un informe a la policía:

- Cualquier delito, incluido el robo de identidad, el acoso en línea, la propagación de virus, la piratería de otras cuentas de usuario o cualquier otro producto ilegal. Si el/la estudiante se entera de cualquier actividad ilegal realizada por otro usuario o sospecha de una actividad malintencionada, el/la estudiante debe informarlo inmediatamente al personal de la Academia o puede considerarse una violación del código de conducta.
- No seguir las instrucciones del personal que pueda resultar en situaciones que ponga a ellos mismos, a otros estudiantes o al personal en peligro físico o virtual.
- Abuso verbal hacia otro estudiante y/o miembro del personal.
- Estudiantes que amenazan con hacerse daño a sí mismos o a otros estudiantes o que participan en acciones que razonablemente pueden resultar en daño para ellos mismos o para otros.

Al firmar el Formulario de Consentimiento del Paquete de Registro en Línea, nosotros, el/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a), aceptamos haber leído y entendido las expectativas de comportamiento, incluidas las disposiciones para la expulsión inmediata como se indica en este documento.

- **Solo para estudiantes:** *Estoy de acuerdo en cumplir con las expectativas de comportamiento en todo momento mientras participo en las actividades en línea de la Academia Atrévete a Soñar.*
- **Solo (M)Padre/Tutor(a):** *Estoy de acuerdo en que he conversado de estas expectativas con mi estudiante, quien está de acuerdo en cumplir con las expectativas de comportamiento en todo momento mientras participa en las actividades en línea de la Academia Atrévete a Soñar.*

CONSENTIMIENTO PARA GRABAR IMAGEN Y VOZ EN LÍNEA

SÍ, Yo, m/padre o tutor(a) y estudiante, por el presente **otorgo permiso** a la Universidad y a la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública (OSPI) para que **sean fotografiados** o tengan imágenes o grabaciones de voz realizadas (incluidas, entre otras, fotografías digitales, videos o imágenes digitales en movimiento) y/o grabaciones de voz, para publicación o fines promocionales de la Universidad/OSPI en cualquier medio (incluidos, entre otros, medios impresos, periódicos, televisión, videos, películas o sitios web en Internet).

Algunas de las clases en línea síncronas se pueden grabar y publicar en la plataforma de instrucción para que los estudiantes y los instructores las utilicen durante los cursos. Dichas grabaciones permitirían revisar el material cubierto en clase y/o podrían ser utilizados por aquellos que no pudieron participar en la clase síncrona en línea.

Adicionalmente, doy mi consentimiento para el uso del nombre de el/la estudiante y/o sus comentarios de entrevista en conexión con la publicación o propósitos de promoción por la Universidad y OSPI en medios impresos, periódicos, televisión, video, película o sitio de la Red en Internet.

Entendemos que el consentimiento para usar una imagen del estudiante o grabaciones de su voz, no es una condición de su participación en una actividad y que se puede rehusar dar consentimiento sin ningún impacto en la habilidad de participar plenamente en el programa.

No se han dado incentivos o promesas más allá de nuestra aceptación de una oportunidad para promover la Universidad/OSPI y sus programas a las personas que firman a continuación.

Cualquier otro uso de imágenes y/o grabaciones, nombre de el/la estudiante, y/o comentarios de entrevista requieren permiso por adelantado.

Entendemos que podemos revocar este consentimiento en cualquier momento después de avisar a la Universidad o OSPI, en dicho momento uno o ambos firmaremos una copia de la negación (abajo) para el uso de imágenes o grabaciones de voz.

NO, Nosotros, la madre/el padre/tutor(a) y el estudiante, no estamos de acuerdo en usar imágenes digitales o grabaciones de voz según se delinea arriba. *(NO, we, the parent/guardian and student do not agree to the use of digital images or voice recordings as set forth above).*

Al firmar a continuación, nosotros, los padres/tutor(a) y el/la estudiante, aceptamos que hemos leído cuidadosamente la forma, entendemos el contenido y hemos seleccionado en dar o rechazar el consentimiento libre y voluntariamente relacionado con el uso de la imagen y la grabación de voz de el/la estudiante.

FORMA DE CONSENTIMIENTO EN LÍNEA DEL PAQUETE DE REGISTRO

Al firmar a continuación, acepto que he leído detalladamente cada uno de los componentes contenidos en este paquete de registro, entiendo el contenido y la importancia, estoy completamente informada/o sobre este programa, las circunstancias y actividades, y estoy de acuerdo con cada uno de los términos indicados en los componentes de este paquete de registro.

- Cuestionario de Perfil Estudiantil para la Academia:** Al completar el **Cuestionario de Perfil Estudiantil para la Academia**, nosotros, el/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a), declaramos que hemos leído, entendido y completado el formulario de la mejor manera posible. El/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a) se comprometen en cumplir con los requisitos de tecnología del programa a través de aparatos y conectividad personal O comunicarse por medio de un email con el Programa de Educación Migrante de OSPI para recibir apoyo a Griselda.Guevara-Cruz@k12.wa.us.
- Forma de Aceptación de Riesgo en Línea:** Como (m)padre/tutor(a), al firmar a continuación, acepto que he leído detalladamente el documento, entiendo su contenido y estoy completamente informado/a sobre este programa y las circunstancias. Estoy consciente de que el documento es un contrato con la Universidad/OSPI y los patrocinadores del programa. Ingreso en este contrato libre y voluntariamente.
- Forma de Código de Conducta en Línea:** Al firmar a continuación, nosotros, el/la estudiante y la madre/el padre/tutor(a), aceptamos que hemos leído y entendido las expectativas de comportamiento, incluidas las provisiones para la expulsión inmediata como se indica en este documento.
 - **Solo para estudiantes:** Estoy de acuerdo en cumplir con las expectativas de comportamiento en todo momento mientras participo en las actividades en línea de la Academia *Atrévete a Soñar*.
 - **Solo (m)padre/tutor(a):** Estoy de acuerdo en que he conversado de estas expectativas con mi estudiante, quien ha aceptado cumplir con las expectativas de comportamiento en todo momento mientras participa en las actividades en línea de la Academia *Atrévete a Soñar*.
- Forma Consentimiento para Grabar Imagen y Voz en Línea:** Al firmar a continuación, nosotros, la madre/el padre/tutor(a) y el/la estudiante, aceptamos que hemos leído detalladamente el formulario, entendemos el contenido y hemos elegido dar consentimiento o rechazar el consentimiento libre y voluntariamente relacionado con el uso de la imagen y la grabación de voz de el/la estudiante.

M/PADRE O TUTOR(A): Yo voluntariamente firmo esta autorización en consideración al permiso para que mi hijo/a participe en la Academia *Atrévete a Soñar*.

Firma de **M/Padre o Tutor(a)** (para los estudiantes menores de 18 años de edad)

X _____ Fecha _____

Firma Electrónica: He revisado la forma y certifico que está correcta y precisa. Acepto todos los términos y condiciones de la forma. Yo acepto que mi firma escrita a máquina anteriormente se considerará una firma original en la forma.

Parentesco a el/la Estudiante: _____

Estudiantes: Firmo voluntariamente esta autorización para considerar mi participación en la Academia.

Firma de **Estudiante:**

X _____ Fecha _____

Firma Electrónica: He revisado la forma y certifico que está correcta y precisa. Acepto todos los términos y condiciones de la forma. Estoy de acuerdo que mi firma escrita a máquina anteriormente se considerará una firma original en la forma.